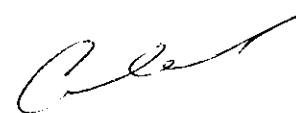


L-14

Majandusaasta aruanne
01.01.01. – 31.12.01.a.

Ettevõtte nimetus	AS KORDAMED
Aadress	Pärnu mnt. 82/88 - 31 Tallinn 10131
Telefon	6463643
Mobiiltelefon	05651316
Faks	6604552
Ettevõtte reg. Nr.	10278340
Juhatuse liikmed	Konstantin Solovjov Jelena Jasman Valentina Abarbartsuk



2001.a. tegevusaruanne

AS KORDAMED peamiseks tegevusaladeks 2001.a. olid:

1. meditsiiniteenused

2. projekteerimistööd

2001.a. realiseerimise netokäive moodustas 1387728.- krooni

2001.a. olid suured kulud AS KORDAMED teenuste reklaamimiseks, hangitud uued meditsiinilised aparaadid.

Võttes arvesse äri- ja finantskeskonna prognoose järgnevaks aastaks, on AS KORDAMED põhieesmärkideks turuosa säilitamine Eestis.

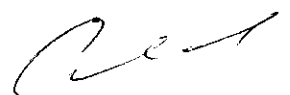
Juhatus on 3 liikmeline, kõik on AS KORDAMED töötajad.

Väljamakseid nõukogu liikmetele 2001.a. ei ole tehtud.

2001.a. töötajaid oli keskmiselt 12 ja nende töötasu üldsumma oli 317822 krooni.

Majandusaasta aruandel puudub nõukogu liikme Tatjana Vatuleva allkiri seoses tema surmaga.

Aksionäride üldkoosolekul on valitud uus nõukogu liige, kelle dokumendid on vormistamisel.



Eelmiste perioodide jaotamata kahjumi jääk 2000.a. lõpus	-3291.-
2001.a. aruandeaasta kasum	28695.-
Reservkapitali moodustamiseks	1435.-
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2001.a. majandusaasta aruande kinnitamist	23969.-

Curt

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on vastavuses hea raamatupidamistavaga.

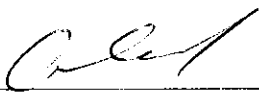
Raamatupidamise aastaaruanne kajastab majandusüksuse finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt.

Raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev.

Raamatupidamisaruande koostamise kuupäev: 20.06.02.a.

KONSTANTIN SOLOVJOV

Ees-ja perekonnanimi


allkiri

20.06.02
kuupäev

JELENA JASMAN

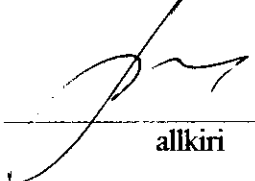
Ees-ja perekonnanimi


allkiri

20.06.02
kuupäev

VALENTINA ABARBARTSUK

Ees-ja perekonnanimi


allkiri

20.06.02
kuupäev



Eesti Põllumajanduse
 ja Loomakasvatuse
 Ühiskond
 KESSE TULEN
 K. S. 000

RAAMATUPIDAMISBILANSS
SEISUGA 31.DETSEMBER 2001.A.

	Perioodi lõpuks	Perioodi alguseks
AKTIVA (VARA)		
KÄIBEVARA		
1. Raha ja pangakontod (lisa nr.1)	183909	168878
3. Nõuded ostjate vastu		
Ostjatelt laekumata arved (lisa nr.2)	25499	63317
Ebatõenäoliselt laekuvad arved (miinus)	0	-3540
KOKKU	25499	59777
6. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa nr.3)	10403	0
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	18092	76688
KOKKU	28495	76688
7. Varud		
Tooraine ja materjal (lisa nr.4)	72179	132677
Ettemaksed hankijatele	1042	0
KOKKU	73221	132677
KÄIBEVARA KOKKU	311124	438020
PÕHIVARA		
9. Materiaalne põhivara		
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses) (lisa nr.6)	307088	383895
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-72904	-298780
KOKKU	234184	85115
10. Immateriaalne põhivara	11634	0
PÕHIVARA KOKKU	245818	85115
AKTIVA (VARA) KOKKU	556942	523135

7.8.00.2007

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

KOHUSTUSED

LÜHLAJALISED KOHUSTUSED

11. Võlakohustused

Tagatiseta võlakohustused (lisa nr.7) (väljaarvaatud pangalaenud)	0	46036
--	---	-------

KOKKU	0	46036
--------------	----------	--------------

13. Võlad hankijatele

Hankijatele tasumata arved	18587	19179
----------------------------	-------	-------

KOKKU	18587	19179
--------------	--------------	--------------

15. Maksuvõlad (lisa nr.8)	28356	23255
-----------------------------------	--------------	--------------

16. Viitvõlad (aruande perioodi maksmata kulud)

Võlad töövõtjatele	70130	31357
--------------------	-------	-------

Muud viitvõlad	7866	0
----------------	------	---

KOKKU	77996	31357
--------------	--------------	--------------

LÜHLAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	124939	119827
--------------------------------------	---------------	---------------

KOHUSTUSED KOKKU	124939	119827
-------------------------	---------------	---------------

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

22. Aktsiakapital nimiväärtuses

Põhikirjas näidatud aktsiakapitali suurus	400000	400000
---	--------	--------

26. Reservid

Kohustuslik reservkapital	6599	6599
---------------------------	------	------

KOKKU	6599	6599
--------------	-------------	-------------

27. Eelmiste perioodide jaotamata kasum (- kahjum)	-3291	-32009
---	--------------	---------------

28. Aruandeaasta kasum (-kahjum)	28695	28718
---	--------------	--------------

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU	432003	403308
---------------------------------------	---------------	---------------

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU	556942	523135
---	---------------	---------------

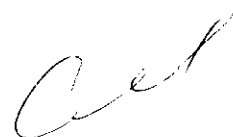
AS OÜ "Kõikide
 Kõikide Kõikide"
 Kõikide Kõikide Kõikide
 Kõikide Kõikide Kõikide

KASUMIARUANNE

01.01.01.A.-31.12.01.A.

Skeem 2

	Aruande perioodil	Eelneval perioodil
1. Realiseerimise netokäive	1387728	851148
2. Realiseeritud toodete (kaupade, teenuste) kulu	938095	576993
Brutokasum (-kahjum)	449633	274155
3. Turustuskulud	45592	21205
4. Üldhalduskulud	526133	206503
5. Muud äritulud	166449	20
6. Muud ärikulud	13844	9628
Ärikasum (-kahjum)	30513	36839
Finantstulud		
a) muud intressi- ja finantstulud	386	339
Kokku finantstulud	386	339
Finantskulud		
c) intressikulud	1898	7881
f) muud finantskulud	306	579
Kokku finantskulud	2204	8460
Kasum (-kahjum) majandustegevusest	28695	28718
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	28695	28718



AS "Kõikide Kõikpooled"
 aadress: Tallinn, Pärnu mnt 10
 telefon: +372 66 11 111
 e-post: info@kokoikidekokoipooled.ee

Lisa 1. Raha ja pangakontod

Pank	-	73349 krooni
Kassa	-	110560 krooni

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on 25499 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud, lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Lisa 3. Maksude ettemaks

1.	Ettevõtte tulumaks	-	26 krooni
2.	Käibemaks	-	10377 krooni

Lisa 4. Varud

Varude jäägid on kajastatud perioodilise inventeerimise meetodil (FIFO).

Ravimid, med.materjalid	-	72179 krooni
-------------------------	---	--------------

Lisa 5. Potentsiaalsed kohustused

Puhkuse kohustus	-	30544 krooni
Sotsiaalmaks detsembri palgasT	-	7748 krooni
Töötuskindlustusmaks detsembri palgast	-	118 krooni

Arutelu ja otsustamine
 2001. aastal
 2001. aastal
 2001. aastal

Lisa 6. Materjaalse põhivara Liikumine

	Maa	Ehitused	Masinad ja seadmed	Muu inventaar	Akumuleeritud kulum	Lõpetamata ehitus	Ettemaksed
Aasta alguses			331685	52210	-298780		
Soetamine			104264	96836			
Müük (soetusmaksumuses)			-214470	0	214470		
Mahakandmine			-36057	-27380	63437		
Majandusaasta kulum			(17786)	(34245)	-52031		
Aasta lõpuks			185422	121666	-72904		

Masinad ja seadmed amortiseeritakse 20-30% aastas lineaarse meetodi alusel. Muud inventaari amortiseeritakse 25% aastas lineaarse meetodi alusel.

Lisa 7. Kapitalirent 2001.a.

Renditud vara	Soetus-Maksumus	Aruandeperioodi maksed		Järgmiste perioodide maksed	
		Soetus-maksumus	Intressid	Soetus-maksumus	Intressid
Sõiduauto Peugeot 406	181678	46036	1898	0	0
KOKKU	181678	46036	1898	0	0

Ühikud: Eesti kroon
 Sissekanne: 1000000
 1.9.08.2007

Lisa 8. Maksuvõlad

Bilansis näidatud maksuvõlad koosnevad:

Füüsilisiku tulumaks	-	11412 krooni
Sotsiaalmaks	-	16944 krooni

Lisa 9. Omakapital

2001.a. alguseks aktsiakapital - 400000 krooni

2001.a. lõpuks - 400000 krooni

Lisa 10. Rahavoogude aruanne

	2001. a	2000. a
A. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
1. Puhaskasum (+)	+28695	+28718
2. Põhivara amortisatsioon	+52025	+92257
3. Kasum (kahjum) põhivara müügist	-50000	-24
4. Kasum (kahjum) põhivara likvideerimisest (kasum -, kahjum +)	0	+5044
5. Käibevara (v.a. raha) jääkide muutus		
Nõuded ostjate vastu (-, +)	+34278	-4133
Mitmesugused nõuded (-, +)	0	+5000
Ettemaksed tulevaste perioodide kulud (-, +)	+48193	-63714
Varud (-, +)	+59456	-24111
6. Lühiajaliste kohustuste jääkide muutus		
Võlakohustused (+, -)	-46036	0
Võlad hankijatele (+, -)	-592	-2268
Maksuvõlad (+, -)	+5101	+9283
Viitvõlad (+, -)	+46638	-1693
Kokku rahavood äritegevusest (suurenemine +, vähenemine -)	+177758	+44359

B. RAHAVOOD INVESTEERINGUTEST		
1. Põhivara müügist tegelikult laekunud rahasummad (+)	+50000	+3500
2. Põhivara soetamisel tegelikult makstud rahasummad (-)	-212733	-37570
Kokku rahavood investeringutest (suurenemine +, vähenemine -)	-162733	-34070
C. RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST		
1. Kapitaalirendi (liisingu) pikaajaline kohustus (+)	0	-55687
Kokku rahavood finantseerimisest (suurenemine +, vähenemine -)	0	-55687
KOKKU ETTEVÖTTE RAHAVOOD (A+B+C+B), suurenemine +, vähenemine -	+15025	-45398
E. RAHAJÄÄGI MUUTUS		
1. Kassa ja pangakontode jääk 01.01.	168878	214276
2. Kassa ja pangakontode jääk 31.12.	183903	168878
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS (suurenemine +, vähenemine-)	+15025	-45398

Lisa 11. **Netto realiseerimiskäive
tegevusala lõikes**

EESTI

Maksustav käive

18% määraga maksustav käive	-	778821 krooni
5% määraga maksustav käive	-	18970 krooni
0% määraga maksustav käive	-	197560 krooni

Maksuvaba käive	-	392377 krooni
-----------------	---	---------------



A u d i i t o r – j a r a a m a t u p i d a m i s t e e n u s e d

Äriregistri kood 10147980
Gonsiori 21-511, Tallinn 10147

Tel./faks: (372) 6430482
GSM: 055679304

Hansapank, a/a 1120170262
e-mail: marinalil@hotmail.ee

Audiitori järeldusotsus

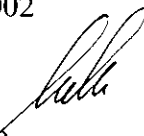
AS Kordamed aktsionäridele

Olen kontrollinud AS Kordamed 31.12.01. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on aktsiaseltsi juhatuse kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega ja Rahvusvaheliste audiitorkontrolli standarditega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001. aasta finantstulemuseks 28695 krooni kasumit bilansimahuks seisuga 31.12.01.a. 556942 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS Kordamed majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.01.

Tallinnas
25. juuni 2002

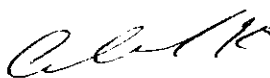

Marina Lillo
Vannutatud audiitor (aud. tunnistus nr. 407)

Handwritten notes and stamps in the top right corner, including a date stamp "27.06.02" and some illegible text.

AKTSIASELTSI KORDAMED JUHATUSE LIIKMED

KONSTANTIN SOLOVJOV

Ees-ja perekonnanimi



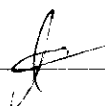
allkiri

27.06.02

kuupäev

JELENA JASMAN

Ees-ja perekonnanimi



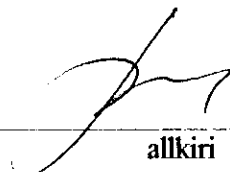
allkiri

27.06.02

kuupäev

VALENTINA
ABARBARTSUK

Ees-ja perekonnanimi



allkiri

27.06.02

kuupäev

AKTSIASELTSI KORDAMED NÕUKOGU LIIKMED

JAKOB JASMAN

Ees-ja perekonnanimi



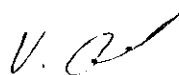
allkiri

27.06.02

kuupäev

VLADIMIR SOLOVJOV

Ees-ja perekonnanimi



allkiri

27.06.02

kuupäev

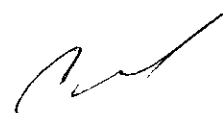
TATJANA VATULEVA

Ees-ja perekonnanimi

SURNUD

allkiri

kuupäev



AS KORDAMED OMANIKUTE NIMESTIK

AS KORDAMED omanikud, kes kõik omavad 10% äriühingu aktsiatest 2000.a. majandusaasta aruande kinnitamisest on järgmised:

Aktsionäri nimi	Aadress	Isikukood	Aktsiad nimiväärtusega
Konstantin Solovjov	Tallinn, Lastekodu 8-44	35005010339	$\frac{104}{1000}$
Valentina Abarbartsuk	Tallinn, Kärberi 5-30	45404040313	$\frac{92}{1000}$
Jelena Jasman	Tallinn, Pikri 3-57	44609160330	$\frac{64}{1000}$
Aleksandr Zabolotski	Tallinn, Tartu mnt. 24-41	34706050303	$\frac{44}{1000}$
Sergei Papernõi	Sankt-Peterburg, Energetikov 72-10	3500921	$\frac{48}{1000}$
Lev Kovaltsuk	Sankt-Peterburg, Ispõtatelei 11-134	3480510	$\frac{48}{1000}$